

---

**EXECUTIVE COUNCIL.**

---

No. 621.

**Hong Kong.**

ORDINANCE No. 1 of 1932. (JUVENILE OFFENDERS).

---

In further exercise of the powers conferred by section 3 (5) of the Juvenile Offenders Ordinance, 1932, the Governor in Council, by this Order, establishes as a juvenile court the Magistrate's Court at Ping Shan Land Office, and assigns to such court, as an alternative to the juvenile court at the Magistracy at Taipo, the Lok Ma Chau, Au Tau and Ping Shan Police Districts of the Northern District of the New Territories.

D. W. TRATMAN,  
*Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,  
*10th August, 1934.*

---

NOTE.—A list of other juvenile courts will be found in G.N. No. 739 published in the Gazette of the 17th November, 1933.

---

No. 622

**Hong Kong.**

ORDINANCE No. 7 of 1906. (PROSPECTING AND MINING).

---

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Prospecting and Mining Ordinance, 1906, and without prejudice to the rights and obligations of any grantee of any current mining lease or prospecting or mining licence, the Governor in Council hereby rescinds the regulations made under the said Ordinance and set forth on pages 327-357 of the Regulations of Hong Kong, 1844-1925, as subsequently amended.

D. W. TRATMAN,  
*Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,  
*14th August, 1934.*

---

NOTE.—The terms of any grant of a mining lease or a prospecting or mining licence will hereafter be determined according to the circumstances of the case.